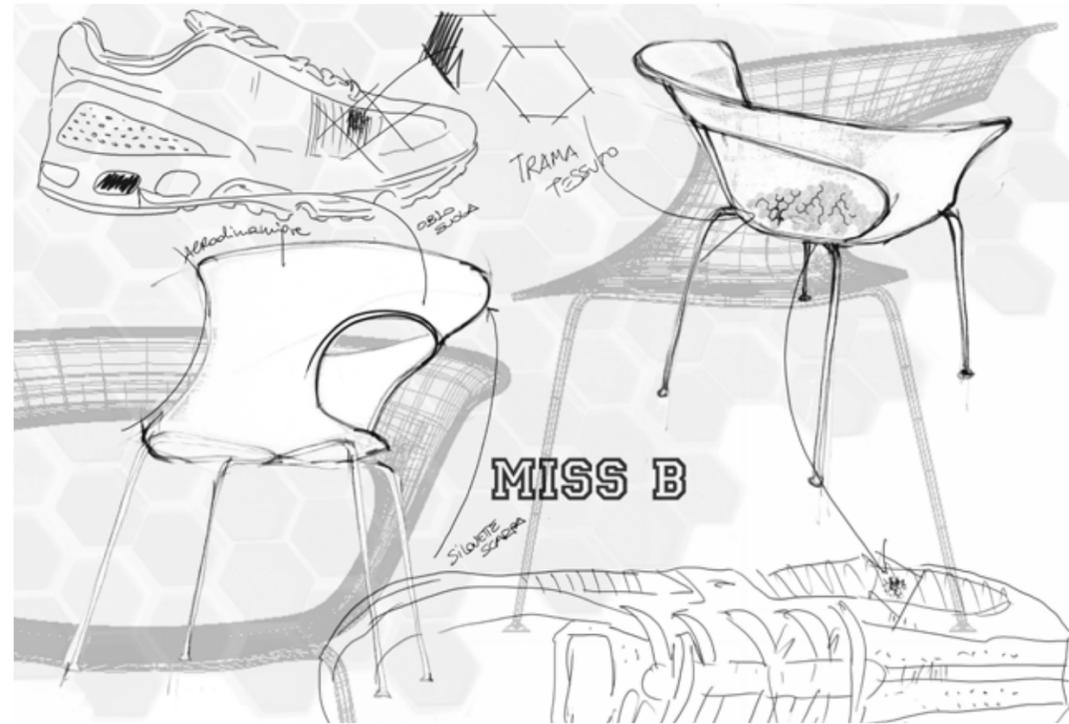


# LIFE STYLE, LOVELY DESIGN.



LA **BELLEZZA** NEL **DESIGN** DI SEDIE & ARREDI, DA **OLTRE 55 ANNI**.  
OVER 55 YEARS OF **BEAUTY** IN THE **DESIGN** OF CHAIRS & FURNITURE.

## Design da amare, dal 1957.

Una grande anima produttiva e una cura del dettaglio ereditata da una grande tradizione fanno di SCAB Design un simbolo del **Made in Italy**.

Oggetti straordinari, che prendono forma dai principi di bellezza e funzionalità. Una ricerca senza fine verso la perfezione della materia, sfociata nel riconoscimento esclusivo da parte di Bayer MaterialScience.

Qualità e stile per l'home design e per il settore contract, indoor e outdoor. Un tocco unico, per trasformare l'ideale in materiale.

## Design to love, since 1957.

*A great capacity of creation and attention to detail inherited from a long tradition make SCAB Design a symbol of **Italian production**.*

*Extraordinary objects, which take shape from the principles of beauty and functionality. Infinite research for the perfection of matter, which has resulted in exclusive recognition by Bayer Material Science.*

*Quality and style for home design and for the indoor and outdoor contract sector. A unique touch, to transform the ideal into the material.*

# SCAB/RECYCLE.

## Progettazione è anche disegnare un futuro ecosostenibile.

Le produzioni SCAB Design sono perfettamente riciclabili, perché i singoli componenti che le costituiscono sono rapidamente differenziabili.

Ogni elemento plastico riporta il marchio d'identificazione secondo la normativa ISO11469:2001, e fornisce facili indicazioni per il riciclaggio.

**Tutta la produzione SCAB è realizzata con materiali riciclabili al 100%.**

## Planning also means designing an eco-sustainable future.

*SCAB Design products are perfectly recyclable because their individual components can quickly be sorted for disposal. Every plastic element has the identification mark according to ISO11469:2001, and provides easy directions for recycling.*

**All the SCAB production is made with 100% recyclable materials.**

# DESIGN, UNO STILE DI VITA 100% MADE IN ITALY. DESIGN, A 100% MADE IN ITALY LIFE STYLE.

Da sempre, definiamo noi stessi modificando lo spazio che ci circonda. Gli oggetti che popolano la nostra vita sono di noi uno specchio sincero, un racconto delle nostre esperienze attraverso la forma. SCAB Design crea questi oggetti da 60 anni, concependoli già nelle vostre mani, modellandoli perché siano utilizzati ogni giorno.

La nostra produzione è da sempre completamente italiana, con quattro unità produttive di nostra proprietà dislocate in tutto il Nord Italia. Abbiamo lavorato con spirito pionieristico i materiali termoplastici sin dagli anni '70, trovando soluzioni innovative precorrendo i tempi. Inoltre, abbiamo raggiunto risultati di altissima qualità, ottenendo il pieno riconoscimento delle capacità produttive con il marchio Made of Makrolon® by Bayer MaterialScience, per i prodotti realizzati in policarbonato.

La qualità è pensata per costruire oggetti non solo esteticamente notevoli ma essenziali nel loro uso quotidiano. Un team di architetti, designer, ingegneri e consulenti specializzati segue ogni singolo prodotto nell'intero ciclo di realizzazione, adoperando uno spirito artigianale all'interno della produzione su larga scala. La certificazione delle sedute e degli elementi di arredo, a vostra garanzia, è per noi una scelta e un motivo di orgoglio. Catas realizza i test che ci permettono di raggiungere con costanza il massimo livello nelle prove di resistenza, stabilità e carico, anche negli usi più intensi.

Con questi principi, realizziamo elementi d'arredo in cui potervi ritrovare, vestendo la vostra quotidianità e aggiungendo all'alta progettazione un elemento segreto: la creatività. Per trasformare una tecnica in una vera e propria forma d'arte.

We have always defined ourselves by modifying the space around us. The objects that inhabit our lives truly reflect us and relate our experiences through shape. SCAB Design has been creating these objects for 60 years, conceiving them as they will be in your hands and modelling them so that they can be used every day.

Our production has always been completely Italian, with the four production units we own in northern Italy. We have been working technopolymer materials with a pioneering spirit since the 1970s, finding innovative solutions ahead of the times. We have also reached results of very high quality, obtaining the full recognition of our production capacities with the brand Made of Makrolon® by Bayer Material Science, for the products made of polycarbonate.

Quality is conceived to construct objects that are not only aesthetically remarkable but essential in their daily use. A team of specialized architects, designers, engineers and consultants follows every single product in the entire production cycle with a spirit of craftsmanship in large-scale production. The certification of the chairs and the furnishing elements, for your guarantee, is for us a choice and a reason of pride. Catas performs the tests that allow us to constantly reach the highest level in the tests of resistance, stability and load, even in the most intense uses.

With these principles, we make furnishing elements for you, dressing up your daily life and adding to high level design a secret element: creativity. To transform a technique into a genuine form of art.

# NATURA, ECOLOGIA, RICERCA, EVOLUZIONE. NATURE, ECOLOGY, RESEARCH AND EVOLUTION.

## **SCAB: eco-compatibile.**

SCAB ama l'ecologia. Le qualità di responsabilità e sostenibilità ambientale nella produzione industriale rappresentano una speranza verde per il futuro di tutti noi. Anche nella produzione e nello stampaggio di tecnopolimeri è possibile concorrere al processo di riciclaggio dei materiali e a un metodo di lavorazione che rispetti e mantenga pulito l'ambiente.

Le produzioni di SCAB Design sono perfettamente riciclabili, poiché i singoli componenti che li costituiscono sono rapidamente differenziabili, mantenendo un feeling unico al tatto con sensazioni materiche piene e robuste.

Questo permette una facile identificazione dei materiali per un corretto riciclaggio. Lo spirito eco-friendly vive lungo tutta la filiera produttiva, con particolare attenzione anche a un dinamico sistema di distribuzione, efficiente e privo di sprechi.

**SCAB Design ritorna alla Natura.**

## **SCAB: eco-compatibile.**

SCAB loves ecology. The qualities of responsibility and environmental sustainability in industrial production are a green hope for the future of all of us. Contributing to the process of recycling materials and a production method that respects the environment and keeps it clean is also possible in the production and moulding of technopolymers.

SCAB Design products can be perfectly recycled, as their individual components are easily and quickly sorted, keeping them unique to the touch with full and sturdy textural sensations. This allows an easy identification of the materials for correct recycling. The eco-friendly spirit continues throughout the productive supply chain, with special attention to a dynamic, efficient and waste-free system of distribution.

**SCAB Design goes back Nature.**

